

## PARTIE II.—STATISTIQUES DU COMMERCE EXTÉ- RIEUR DES MARCHANDISES\*

D'importants changements ont été apportés, dans la présente édition de l'Annuaire comparativement aux éditions antérieures, à la disposition de la matière relative au commerce des marchandises. Les tableaux statistiques sont maintenant distribués dans le texte explicatif et analytique. Le résumé principal et les statistiques détaillées ont été établies d'après l'année civile pour la première fois en 1939 et les chiffres comparatifs de certaines périodes ont été reportés. On a tenté de maintenir la continuité des chiffres des éditions antérieures malgré l'absence de comparabilité qu'entraîne le changement de l'année fiscale à l'année civile.

Une modification qui influe sensiblement sur les chiffres dans cette édition est l'exclusion de l'or non monétaire de toutes les statistiques des exportations, tel qu'expliqué avec plus amples détails aux pp. 403-404. Autrefois cet item figurait aux exportations.

Au moment de l'élaboration de la matière de la présente édition de l'Annuaire, la dernière période sur laquelle existaient des chiffres détaillés était l'année civile 1939. Les effets de la guerre, en septembre, n'ont pas grandement affecté les chiffres du commerce de 1939 en général, mais il faut tenir compte de son influence dans l'analyse du commerce avec les pays européens.

**Explications générales sur la statistique du commerce canadien.**—Les statistiques du commerce extérieur sont obtenues au moyen de l'enregistrement du mouvement physique des marchandises vers et de l'étranger par les frontières ou les ports océaniques et de leur évaluation au moment du mouvement. Elles ne peuvent tenir compte des transactions financières compliquées qu'entraîne ce mouvement et qui peuvent se produire avant ou après l'expédition effective (bien que dans le calcul de la balance des paiements internationaux, comme dans la Partie III de ce chapitre, ces transactions soient les seules considérées). Certains problèmes de procédure se présentent dans l'établissement des statistiques des échanges commerciaux. Il convient de les expliquer.

Pour interpréter correctement les statistiques du commerce extérieur, il est nécessaire de se rappeler les définitions et explications des termes qui suivent, aussi bien que certaines discordances qui exigent des ajustements correspondant aux statistiques du commerce extérieur, si l'on veut déterminer exactement la position commerciale du Canada par rapport au total des échanges internationaux.

*Quantité et valeur.*—Dans les tableaux des importations et exportations, le volume et la valeur sont basés sur les déclarations des importateurs et des exportateurs (documents d'importation et d'exportation) subséquemment vérifiées par les fonctionnaires des douanes.

*Importations: Evaluation.*—“Importations” signifie “importations pour consommation”. “Entrées pour la consommation” ne signifie pas que ces marchandises sont nécessairement consommées au Canada, mais qu'elles ont été livrées à l'importateur qui a payé les droits des marchandises imposables.

D'après les principales stipulations de la loi, la valeur des marchandises importées est le prix réel et exact qu'elles commandent quand elles sont vendues pour

\* Le texte analytique a été révisé sous la direction de A. L. Neal, B.A., B.Sc., (Econ.), Directeur des Recherches Economiques, tandis que les statistiques ont été révisées sous la direction de L. A. Kane, chef, Branche du Commerce Extérieur, Bureau Fédéral de la Statistique. Cette branche publie le rapport annuel sur le Commerce du Canada et le Rapport Préliminaire condensé sur le commerce du Canada (annuel). Pour liste complète des publications de cette branche, voir chapitre XXVIII, section 1, sous l'en-tête “Commerce extérieur”.